**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 41 (1923)

**Heft:** 267

Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF: 21.05.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Mittword, 14. November Schweizerisches Handelsamtsblatt Mercredi, 14 novembre

# lle officielle suisse du commerce. Foglio ufficiale svizzero di comp

ausgenommen Sonn- und Feiertage

dimanches et jours de fête exceptés

Rédaktion und Administration im Eldg. Volkswirtschaftsdepartement — Abonnemente: Schmetz: Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich Fr. 5.20 — Assland: Zuschlag des Porto — Es kam nur bei der Pest abonniert werden— Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. 6. — Insertionspeeries; 56 Cts. die sechasgespatiene Kolonieziele (Auland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: Snisse: un an în. 20.20, un semestre îr. 10,20, un trimestre îr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux effices pestaux — Prix du numéro 15 Cts. — Régie des ansonces : Publi-citas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colome (l'étranger 65 cts.)

Inhalts Konkurse. — Nachlassverträge. — Handelsregister. — Fabrik- und Handelsmarken. — Ausfuhr elektrischer Energie ins Ausland. — Schweizerische Südosthahn. — Chantarella, Hochaipine Erholungs- & Diätotische Kuranstalt A.-G., In St. Moritz. — Italien. — Vereinigte Staaten von Amerika. — Postsendungen nach Oesterreich. — Gualemala: Zolltarif und Konsuiarlakturen. — Versichorungswesen. — Einnahmen der eldg. Zollverwaltung.

Sommaires Faillites. — Concordats. — Registre de commerce. — Marques de fabrique et de commerce. — Exportatiou d'énergle électrique à l'étranger. — Esportazione di energla elettrica all'estero. — Envois postaux à destination de l'Autriche. — Guatémala: Tarif douanier et factures consulaires. — Assurances. — Recettes de l'administration fédérale des Douanes.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen - Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 28.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliehe Vermögenstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuidscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtilich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Die Inhaber von Diensthaukeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfäliger Beweismittel in Original oder amtlieb beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeideten Dienstbarkeiten können gegenüher einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivligesetzhuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen unben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle. Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen hesitzt hat sie ehne Nachtell für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Veitfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtferitigter Unterlassung erlischtzndem das Myrzugsrecht

dem das Vorzugsrecht
Den Gläubigerversammlungen können
auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspülichtige bei-

(B.-G. 231 u. 232.) (L. P. 231 et 232.) (V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.) (O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendi-cations à l'office et à ini remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres; etc.) en original ou en cople authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des falliltes dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été-annoncées ne scront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grèvé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le CGS également produisent des effets de nature réelle en l'absence d'inscription au registre foncier:

Les débiteurs du failli sont tenus de Les titulaires de servitudes nées sous

Les débiteurs du faill sont tenus de s'annoncer sous les peines de droits dans le délai fixé pour les productions

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à queique titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions. tons droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévnes par la loi et scront déchus de leur droit de préférence. sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du faiill ont lo droit d'assister aux assemblées des créanciers,

Innert der gleichen Frist sind Beschwerden auf Zuteilung der Kompetenzstücke beim Bezirksgericht Zürich 1. Abteilung einzureichen.

Konkursamt Basel-Stadt Gemeinschuldner: Wallrodt-Lehmann, Otto, Basel. Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Kt. Appenzell A.-Rh. Konkursamt Vorderland in Heiden (3148)

Gemeinschuldner: Rutz, Hans, Metzger, Heiden. Auflage- und Anfechtungsfrist: 13. bis 23. November 1923.

Konkursamt Obertoggenburg (3149) Gemeinschuldner: E. Nescher & Co., Baugeschäft, Ebnat. Auflage- und Anfechtungsfrist: 17. bis 26. November 1923.

Office des Faillites du district de Lausanne Failli: Gabella, Félix, entrepreneur, La Sallaz, Lausanne. Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette

publication.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites de la Chaux-de-Fonds Failli: Andréazzi, Louis, ex-directeur de cinématographe, à la Chaux-de-Fonds. Délai pour intenter action en opposition: Jusqu'au 24 novembre 1923.

### Einstellung des Konkursverfahrens - Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durehführung des Konkursverfabrens begehrt und für die Kosten binreichende Sieherheit leistet, wird das Verfabren geschlossen. Verfabren geschiossen.

Konkursamt Riesbach-Zürich Gemeinschuldner: Uhland, Dionis, geb. 1885, Apotheker, pharma-zeutische Produkte, von Wettswil a. A., wohnhaft Mainaustrasse 33, in

Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Konkursrichters des Sezirksgerichtes Zürich: 31. Oktober 1923.

Datum der Einstellung mit Verfügung des nämlichen Richters: 8. November 1923 mangels Aktiven.

Einspruchsfrist: Bis zum 24. November 1923.

Konkursamt Zürich (Altstadt)

Gemeinschulducrin: Société au xiliaire du Commerce et de l'Industrie, in Zürich 1.

Datum der Konkurseröffnung: 27. Oktober 1923.

Datum der Konkurseinstellung: 7. November 1923.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 24. November 1923 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben innert der gleichen Frist einen Barvorschuss von Fr. 600 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erkläst. geschlossen erklärt.

#### Verteilungsliste und Schlussrechung - Tableau de distribution et compte final (B.-G. 263.) (L. P. 268.)

Konkursamt Sursee Gemeinschuldnerin: Firma Weltert & Cie., Heizungsgeschäft und

Apparatebau, Sursee.
Auflagefrist: 16. bis 26. November 1923.

### Schluss des Konkursverfahrens - Cloture de la faillite (B.-G. 268.)

Kt. Zürich Konkursamt Meilen

Gemeinschuldner: Wegmann geb. Schatzmann, Hedwig, Witwe, von Baden, wohnhaft gewesen in Meilen.

Datum der gerichtlichen Schlussverfügung: 3. November 1923.

Kt. Appenzell A.-Rh. Konkursamt Vorderland in Heiden Gemeinschuldner: Eberle, Heinrich, Wirt und Zigarrenhandlung,

Datum des Schlusses: 12. November 1923.

### Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite (B.-G. 195, 196 und 317.) (L. P. 195, 196 et 317.)

Kt. Zürlch Konkursamt Pfäffikon Der unterm 18. Juni 1923 über Biefer, Paul, geb. 1884, von Kleinandelfingen, Ingenieur, in Pfäffikon (Zürich), eröffnete Konkurs ist infolge Rückzuges sämtlicher Konkurseingaben durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Pfäffikon vom 8. November 1928 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

Tribunal de première instance de Genève Par jugement du 12 novembre 1923 le tribunal a prononcé la révocation de la faillite de Hager, Walter-Ernest, commerce de chaussures, Rusdes Etuves 21, Genève.

Le débiteur a été réintégré dans la libre disposition de ses biens et

Thurgau

Betreibungsamt Allnau

im Auftrage des Konkursamtes Kreuzlingen

Gemeinschuldner: J. Allaman J. Cic., Güttingen.

Datum der Konkurseröffnung infolge Insolvenzerklärung: 8. November 1923.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 20. November 1923, nach-mittags 3 Uhr, im «Lamm», in Güttingen. Eingabefrist: Bis 10. Dezember 1923.

Gemeinschuldner: J. Allaman, Kaufmann, in Güttingen. Datum der Kenkurseröffnung infolge Insolvenzerklärung: 8. November

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 20. November 1923, nachtags 4 Uhr, im «Lamm», in Güttingen. Eingabefrist: Bis 10. Dezember 1923.

### Kollokationsplan - Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Koliokationsplan erwächst in Rechtskratt, talls er nicht hinnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

Licht 249. 200 et 2011, 1011 in 1911 in 1911

Konkursamt Riesbach-Zürich

In der konkursamtlichen Nachlassliquidation über Hoppeler, Hans Rudolf, von Zürich, Kaulmann, wohnhaft gewesen an der Dufourstrasse Nr. 185, in Zürich 8, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind bis zum 24. November 1923 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls derselbe als anerkannt betrachtet würde.

### Nachlassverträge — Concordats — Concordati

#### Nachiassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe (L. P. 295-297 and 300.)

### Sursis concordataire et appel aux créanciers 'B.-G. 295-297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für

Den nachbenannen Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nach-lassstundung bewilligt worden. Die Gläubiger werden anfgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sach-walter einzulegen unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Ver-handlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wören.

namniungen uner den Nachlassvertrag nient stimmberechtigt wären. Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenn un sursis concordataire de deux mois.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Konkurskreis Bern-Stadt

Kt. Bern Konkurskreis Bern-Stadl (3158)

Schuldnerin: Frau Wwe. Lecoultre-Seiler, Anna, Schuhhandlung, Krangasse Nr. 23, in Bern.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten II von Bern: 2. November 1923.

Sachwalter: Rud. von Dach, Notar, Bern.

Eingabefrist: Bis und mit dem 4. Dezember 1923 beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 18. Dezember 1923, nachmittags

2 Uhr, im Bureau des Sachwalters, in Bern, Schauplatzgasse Nr. 89<sup>II</sup>.

Frist zur Einsicht der Akten: 10 Tage vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters.

des Sachwalters.

Konkursami Olten-Gösgen Schuldnerin: Firma Böhlen & Schuler, in Olten, Kollektiv-sellschaft, Handel in Lebensmitteln und Landesprodukten en gros, Bleichmattstrasse 30.

mattstrasse 30.

Datum der Bewilligung der Stundung: 7. November 1923.
Eingabefrist: Bis und mit 6. Dezember 1923.
Sachwalter: Betreibungsamt Olten-Gösgen, in Olten.
Gläubigerversammlung: Montag, den 17. Dezember 1923, nachmittags
4 Uhr, im Hotel «Kreuz», I. Stock, in Olten.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 5. bis 14. Dezember 1923.

Kt. Basel-Stadt Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt

Schuldner: Albert Scheidegger & Cie., Glühstrumpffabrik Basel, Güterstrasse 84, in Basel.

Tag der Bewilligung der Stundung: 10. November 1923.

Sachwalter: Konkursamt in Basel.

Eingabefrist: Bis 4. Dezember 1923.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 18. Dezember 1923, nachmittags 8 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 1, ebener Erde, Zimmer 7. Frist zur Einsicht der Akten: Vom 8. Dezember 1923 an auf dem Kon-

#### Verlängerung der Nachlassstundung - Prolongation du sursis concordataire (B.G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Konkurskreis Solothurn-Lebern Kt. Solothurn

Die der Firma Favoris Uhrenaktiengesellschaft, in Grenchen, bewilligte Nachlassstundung ist durch Beschluss der Nachlassbehörde von Solothurn-Lebern vom 8. November 1923 um zwei Monate, d.h. bis 4. Februar 1924 verlängert worden.
Die auf den 19. November 1923 nach Grenchen angesetzte Gläubigerversammlung ist verschoben und findet nunmehr statt: Montag, den 21. Januar 1924, vormittags 10½ Uhr, im Bureau des Konkursamtes Lebern, in Solothurn

Die Akten liegen vom 11. Januar 1924 an im Bureau des Konkursamtes Lebern Filiale Grenchen-Bettlach, in Grenchen, zur Einsicht auf.

oern Filiale Grenchen-Dettisch, ...
Olten, den 10. November 1923.

Eug. Nagel, Treuhand & Notariat, Olten.

#### Verhandlung über den Nachlassvertrag (B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern Richteramt II Bern Schuldner: Blaser, Johann, Möbelhandlung, Lentulusstrasse 30, in

Bern. Verhandlungstermin: Donnerstag, den 29. November 1923, vormittags 9 Uhr, vor Richteramt II, Bern, Amthaus, daselbst.

Ontage Waria Ryffligisschen 5, in

Schuldnerin: Frau Ingold-Gerber, Marie, Ryffligässchen 5, in Bern.
Verhandlungstermin: Donnerstag, den 29. November 1923, vormittags
8 Uhr, vor Richteramt II Bern, Amthaus daselbst.

· Kanlonsgericht Schwyz Schuldnerin: Frau Wwc. Lienert-Schnyder, ehem. z. Schwert,

Einsiedeln. Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Montag, den 19. November 1923, nachmittags 2 Uhr, Rathaus Schwyz.

#### Bestätigung des Nachlassvertrages - Homologation du concordat (B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Kt. St. Gallen Bezirksgerichtskanzlei Obertoggenburg

Das Bezirksgericht Obertoggenburg hat mit Entscheid vom 25. September 1923 dem von der Firma M. Flubacher & Cie., Bürstenfabrik, in Ebnat, mit ihren Gläubigern abgeschlossehen Nachlassvertrag die Genehmigung

#### Verwerfung des Nachlassvertrages — Rejet du concordat (B.-G. 308 und 309.) (L. P. 308 et 309.)

Kt. Luzern Amtsgerichtspräsident von Hochdorf Schuldner: Thoelen, H., im Lagerhaus Maus frères, Hochdorf, unbeschränkt haftender Gesellschafter der Kommanditgesellschaft Thoelen & Cie., Haus- und Küchengeräte, Zürich, Kanzleistrasse 126.
Datum der Verwerfung: 4./22. Oktober 1923. Etat de collocation au concordat.

District de Lausanne (3165)

Concordat par abandon d'actif Chavannes, Edmoud, banquier, à Lausanne.

L'état de collocation modifié à la suite de productions tardives peut être consulté à l'office des faillites de Lausanne. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de la publication dans la Feuille officielle suisse du commerce. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Lausanne, le 10 novembre 1923.

Ct. de Vaud

Masse concordataire Edmond Chavannes, Commission de liquidation: H. Dombald. H. S. Bergier. A. Sandoz.

### Verschiedenes - Divers

Wertschriftensteigerung.

Zuhanden der Liquidationsmasse im Nachlassverfahren der Baugenossenschaft Eigenheim Trimbach wird Donnerstag, den 6. Dezember 1923, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des unterzeichneten Liquidatorsöffentlich und gegen bar versteigert: Schuldbrief auf den Inhaber per Fr. 2800, haftend auf G.-B. Trimbach Nr. 399, 14 a 81 m², amtlich geschätzt Fr. 19,295, mit Vorgang von Fr. 22,000, vom Sachwalter geschätzt per Fr. 1800.

Olten, den 12. November 1923.

Der Liquidator und gerichtliche Sachwalter: Dr. Walther Stuber, Advokat u. Notar.

### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale Zürich — Zurich — Zurigo

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Finanzierung und Verwertung von Erfindungen usw.
—1923. 9. November. Unter der Firma Riblu-Record A.-G. hat sich, mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer, am 2. November 1923 eine Aktienges eine Seils chaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist: a) Finanzierung und Verwertung von Erfindungen auf allen industriellen. Gebieten, insbesondere im Wege der Fabrikation, des Verkaufs von Schutzrechten, Lizenzen u.a.m. auf dem Gebiete des Grammophons und der Schallplatte; b) Errichtung von Filialen, Erwerb und Beteiligung an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art im In- und Auslande. Das Aktienkapital beträgt Fr. 500,000 und ist eingeteilt in 1000 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien von je Fr. 500. Die Crediet en Industriebank in dem Haag (Holland) hat als allein verfügungsberechtigte Eigentümerin eines Komplexes von Erfindungen, die sich auf Herstellung von Schallplatten beziehen, diese Erfindungen mit dem bereits bestehenden englischen Patente Nr. 9000/23, allen bestehenden Patentammeldungen und allen sonstigen Schutzrechten, nebst dem Rechte, solche Schutzrechte in der ganzen Welt anzumelden, an die gegenwärtige Aktiengesellschaft zum uneingeschränkten Eigentum übertragen. Dafür hat sich die Gesellschaft zum uneingeschränkten Eigentum übertragen. Dafür hat sich die Gesellschaft zum Lieferung an die Gesellschaft kährigesellschaft incht anderweitig darüber verfügt hat, kann genannter auch den Bedarf für andere Länder zur Lieferung an die Gesellschaft tahrzieren. Fabrikbesitzer Müller verpflichtet sich, die Schallplatte zum nachweisbaren Selbstkostenpreis zuzüglich eines Aufschlagos von 15 % zu liefern. Genannter hat seine Fabrikanlagen so einzurichten, dass er den Bedarf raschest zur fabrizieren in der Lage wäre, zu genügen. Die Crediet en Industriebank die Schallplatte, erführt, der Schallplatte, lengen der Gesellschaft sind, der Schallplatte, erführt, wer erführt, der Schallplatte, lengen der Gesellschaf

Bern — Berne — Berna

Bureau Büren a. A.

Spezereicn, Fabrication d'Etampes. — 1923. 12. November.
Inhaber der Frima Hermann Schaad-Rüeftl, in Lengnau b. B., ist Hermann
Schaad allie Rueftl, von und in Lengnau. Fabrication d'Etampes und Spezerei-

Schaad allie Rüefli, von und in Lengnau. Fabrication d'Etampes und Spezereihandlung.

Holzzement, Dachpappc, chemisch-technische Artikel.—12. November. Die Firma E. Beck, in Pieterlen, Fabrikation und Verkauf von Holzzement und Dachpappe, sowie sämtlicher damit im Zusammenhang stehender Asphaltprodukte (S. H. A. B. Nr. 127 vom 27. Mai 1916, Seite
844 und dortige Verweisung), nimmt als Natur des Geschäftes weiter auf:
Fabrikation und Handel von chemisch-technischen Artikeln. Die Firma erteilt
Einzelprokura an Emil Kurt Beck, von Renan (Bern), in Pieterlen, Sohn des
Firmainhabers.

Bureau Fruitgen

Eisenhandlung. — 12. November. Ernst Bütikofer, Gottfrieds Sohn, von Kernenried, wohnhaft in Reichenbach, ist Inhaber der Firma Ernst Bütikofer, in Reichenbach. Eisenhandlung. Bahnhofstrasse.

Bureau de Moutier

Fabrique d'étampes, à Moutier (F. o. s. du c. du 16 juin 1919, n° 141, page 1037), est radiée.

Fabrication d'étampes, constructions mécaniques, pièces détachées.— 12 novembre. Max Schwander, originaire d'Eptingen, à Moutier, et Louis Perrin, originaire de Noiraigue et des Ponts, actuellement à Winterthour, ont formé entre eux, à Moutier, une société en nom collectif sous la raison sociale Schwander et Perrin. Fabrication d'étampes, constructions mécaniques et pièces détachées. La société a commencé ses opérations le le novembre 1923. Bureaux: Usines du moulin.

12 novembre. L'assemblée des actionnaires de la Société en commandite par actions Service du gaz, Moutier, Rothenbach et Co, avec siège à Moutier (F. o. s. du c. du 30 octobre 1911, n° 268, page 1806), a revisé ses statuts comme suit: La société en commandite par actions est transformée en société a nonyme. La raison sociale est Service du gaz Moutier S.A. La société a pour but l'exploitation de l'usine à gaz de Moutier. Elle pourra s'intéresser à toute autre entreprises similaire. Le capital social est réduit à fr. 124,000 par l'annulation de 52 actions de fr. 500 chacune. Toutes les publications de la société auront lieu dans la Feuille officielle du Jura et dans le Petit Jurassien, à Moutier. Le conseil d'administration est composé de cinq membres. La société est valablement engagée par la signature collective, soit de deux membres du conseil d'administration, soit d'un membre du dit conseil avec le directeur. Font actuellement partie du conseil d'administration: Ferdinand Degoumois, originaire de Tramelan-dessous, notaire, à Moutier; Henri Born, de Niederbipp, avocat, à Moutier; Gottlieb Probst, originaire de Laupersdorf, fonctionnaire, à Gerlafingen; Gottlieb Glauser, tijs, de Krauchthal, négociant, à Moutier. Le directeur est Emile Bührer, originaire de Schaffhouse, demeurant à Moutier. Les signatures de Alfred Rothenbach, senior, Alfred Rothenbach, junior, et Ernest Rothenbach, sont éteintes et radiées. Siège social: Moutier, Rue centrale. 12 novembre. L'assemblée des actionnaires de la Société en commandite

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

Fuhrhalterei, Kohlenhandluug. — 1923. 8. November. Inhaber der Firma Josef Schuler, in Horw, ist Josef Schuler, von Rothenturm, in Horw. Fuhrhalterei und Kohlenhaudlung.

Gasthaus. — 8. November. Der Inhaber der Firma Josef Gassmann, Restaurant Bahnhof, in Sursee (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1921, Seite 17), hat den Restaurationsbetrieb aufgegeben und betreibt nun das Gasthaus zur Sonne. Er ändert daher die Firma ab in: Josef Gassmann, z. Sonne, in

Metzgerei, Vichhandel. — 8. November. Die Firma Anton Wüest, Metzgerei und Charcuterie; Viehhandel, in Grosswangen (S. H. A. B. Nr. 236 vom 15. September 1920, Seite 1766), ist infolge Wegzuges und Verzichts des Inhabers erloschen.

zichts des Inhabers erloschen.

Büsten halter, Former, Reform-Unterkleider usw.—

9. November. Die Kommanditgesellschaft P. Wellauer & Co. Reformhaus, in
Zürich 1 (unbeschränkt haftende Gesellschafterin: Frl. Pauline Wellauer, von
Weingarten, in Zürich 1, Kommanditär und Prokurist: Otto Willy Schmidt,
von Chemitz (Sachsen), in Freiburg i.B., mit Fr. 7000), eingetragen im
Handelsregister Zürich am 28. Februar 1922 (S. H. A. B. 1922, Seite 385), hat
in Luzern eine Zweigniederlassung errichtet. Massanfertigung von
Büstenhaltern, Formern, Reform-Unterkleidern usw. Obergrundstrasse 76.

Bäckerei, Mehl-, Frucht- und Spezereihandel.— 9. November. Der Inhaber der Firma J. Portmann, Bäckerei, Mehl-, Frucht- und
Spezereihandel, bisher in Markt, Gemeinde Werthenstein (S. H. A. B.
Nr. 114 vom 6. Mai 1908, Seite 811), streicht aus der Natur des Geschäftsbetriebes den Handel mit Käsereiartikeln und hat seinen persönlichen Wohnsitz, sowie den Sitz des Geschäfts nach Wolhusen verlegt.

Kolonialwaren, Spirituosen, Delikatessen.— 9. No-

Kolonialwaren, Spirituosen, Delikatessen. — 9. November. Inhaber der Firma Franz Widmer-Dissler, in Luzern, ist Franz Widmer, von Eschenbach, in Luzern. Kolonialwarenhandlung, Spirituosen und Delikatessen. Zurichstrasse 32.

9. November. Die Krankenkasse der Bierbrauerei Spiess A. G. Luzern, Genossenschaft mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 130 vom 24. Mai 1921, Seite 1047 und dortige Verweisung), hat sich au der Generalvorsammlung vom 20. Oktober 1923 neue Statuten gegeben. Darnach lautet die Firma: Krankenkasse der Vereinigten Luzerner Brauereien A. G. Die publizierten Tatsachen wurden in folgenden Punkten abgeändert. Die Krankenkasse ist eine reine Betriebskrankenkasse; sie nimmt nur Angestellte und Arbeiter der Vereinigten Luzerner Brauereien als Mitglieder auf. Das Rechnungsjahr der Kasse schliesst auf 31. Dezember. Die übrigen Aenderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. publizierten Tatsachen nicht.

Bodenkehrpräparate usw. — 10. November. Die Firma Josef A. Scheidegger, Sanatolin-Werk, Alleinvertrieb und Fabrikation der Bodenkehrpräparate Marke «Sanatolin»; Fabrikation und Handel von Spezialpräparaten zur Bodenpflege und fachtechnische Auskünfte auf diesem Gebiete, in Horw (S. H. A. B. Nr. 26 vom 1. Februar 1922, Seite 195), wird infolge Wegzuges des Inhabers und unbekannten Aufenthaltes desselben von Amtes

wegen im Handelsregister gestrichen.

10. November. Die Firma Hans Lende, Hotel Post, in Hochdorf (S. H. A. B. Nr. 324 vom 29. Dezember 1913, Seite 2282), ist infolge Verkaufs des Geschäfts und Verzichts des Inhabers erloschen.

Schwyz - Schwyz - Svitto

Zigarren, Tabake, Kurzwaren, Lebensmittel. — 1923. 12. November. Die Firma Frau Stefan Eberle-Zürcher, in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 215 vom 21. August 1920, Seite 1607), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

schäftes erloschen.

12. November. Vielzuchtgenossenschaft Oberiberg, in Oberiberg (S. H. A. B. Nr. 62 vom 11. März 1920, Seite 446). Aus dem Vorstande ist ausgetreten: Franz Hubli, Aktuar. An dessen Stelle ist gewählt worden: Johann Bapt. Reichmuth, Lehrer, von und in Oberiberg. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident und Aktuar kollektiv.

12. November. Vielzuchtgenossenschaft Binzen-Einsledeln, in Einsiedeln (S. H. A. B. Nr. 231 vom 2. Oktober 1916, Seite 1494). Aus dem Vorstande ist ausgetreten: Meinrad Bisig, Beisitzer. An dessen Stelle ist gewählt worden: Viktor Kälin, Landwirt, von Einsiedeln, in Gross-Einsiedeln. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen: Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar.

### Zug - Zoug - Zugo

Zug — Zoug — Zugo

1923. 12. November. Institut Menzingen, in Menzingen (S. H. A. B. Nr. 323 vom 27. Dezember 1912, Seite 2243 und dortige Verweisung). Die General-Oberin, Schwester M. Carmela Motta, ist infolge Todes ausgeschieden; ferner ist die General-Assistentin, Schwester Dominiea Klaiber, zurückgetreten; deren Unterschriften sind erloscheu. An deren Stelle wurden gewählt: als General-Oberin, Schwester Theresita Hengartner, von Häggenschwil (St. Gallen), und als General-Assistentin Schwester Maria Theresia Naegeli, von Rapperswil (St. Gallen), beide in Menzingen, welche je einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift für das Institut Menzingen führen.

12. November. Kantonalverband zugerischer Krankenkassen, in Zug (S. H. A. B. Nr. 60 vom 13. März 1919, Seite 410). Aus dem Vorstande ist der bisherige Vizepräsident August Lautenschlager infolge Todes ausgeschieden. An dessen Stelle wurde als Vizepräsident Arnold Müller, Telephonchef, von Näfels (Glarus), in Zug, gewählt, welcher mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift führt.

12. November. Käsereigenossenschaft Ober-Hünenberg, in Hünenberg (S. H. A. B. Nr. 138 vom 1. Juni 1920, Seite 1022). Aus dem Vorstand ist Bernhard Werder ausgetreten; an dessen Stelle wurde gewählt: Leonz Baumgartner, Landwirt, von und in Hünenberg.

Freiburg - Fribourg - Friborgo Bureau de Fribourg

Fabrique de chaises. — 1923. 12 novembre. Madame Séraphine Vuarnoz née Cosandey, domicilée à Corpataux, a augmenté de cinquante mille à septante mille francs (fr. 70,000), le montant de sa commandite dans la société en commandite Georges Vincent & Cie, à Fribourg (F. o. s. du c. du 14 septembre 1923, n° 215, page 1758).

Bureau Tajers (Bezirk Sense)

Bureau Tajers (Bezirk Sense)

9. November. Die Firma Käsereigenossenschaft Wolperwil, mit Sitz in Wolperwil, Gemeinde St. Ur sen (S. H. A. B. Nr. 107 vom 26. April 1912), hat in ihrer Generalversammlung vom 25. Oktober 1923 den Vorstand neu bestellt. Derselbe besteht aus: Präsident: Ludwig Bertschy, des Peter, Laudwirt, von Montevraz, in Wolperwil; Sekretär: Johann Piller, des Johann Josef Aeby, des Christoph, Landwirt, von St. Ursen, in der Gemma; Beisitzer: Johann Josef Aeby, des Christoph, Landwirt, von St. Ursen, in Balletswil; Joseph Piller, des Johann Joseph, Landwirt, von St. Ursen, in Balletswil; Alfred Zimmermann, des Friedrich, Landwirt, von Wohlen (Bern), in Wolperwil. Die Zeichnungsberechtigung des frühern Präsidenten Joseph Piller ist erloschen. Ferner sind aus dem Vorstande ausgetreten: Ludwig Bertschy, Jakob Burkhalter und Gregor Tinguely. Die übrigen eingetragenen Tatsachen bleiben unverändert.

#### Solothurn - Soleure - Soletta Bureau Balsthal

Wirtschaft. — 1923. 12. November. Inhaberin der Firma Bertha Kurt-Bösiger, in der Klus zu Balsthal, ist Bertha Kurt geb. Bösiger, güter-rechtlich getrennte Ehefrau des Rudolf Kurt, von Roggwil (Bern), in der Klus, zu Balsthal. Wirtschaftsbetrieb.

### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

Wollweberei usw. — 1923. 31. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Bertrand & Co. Aktiengesellschaft in Liq, in Basel (S. H. A. B. Nr. 169 vom 22. Juli 1922, Seite 1449 und dortige Verweisungen), Weiterführung der bisherigen Wollweberei Bertrand & Co. in Rheinfelden. Miete, Einrichtung und Ausbeutung sowie Kauf von Etablissementen und Fäbriken aller Art. Uebernahme aller Geschäfte und Operationen, welche mit dem Gesellschaftszwecke im Zusammenhange stehen, ist nach beendigter Liquidation erloschen.

sellschaftszwecke im Zusammenhange stehen, ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Wirtschaft. — 8. November. Die Firma Grether-Mayer, in Basel (S. H. A. B. Nr. 49 vom 28. Februar 1923, Seite 419 und dortige Verweisungen), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verziehtes der Inhaberin erloschen. Kolonial waren und Comestibles. — 8. November. Inhaber der Firma Christian Burri, in Basel, ist Christian Burri, von und in Basel, mit seiner Ehefrau Wilhelmine geb. Ochsner in Gütergemeinschaft lebend. Handel in Kolonialwaren und Comestibles. Kandererstrasse 35.

Wirtschaft. — 8. November. Inhaber der Firma Arnold Marty, in Basel, ist Arnold Marty, von Rothenthurm (Schwyz), in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Hammerstrasse 111.

Wirtschaft. — 8. November. Die Firma F. Liechti-Leberth, in Basel S. H. A. B. Nr. 24 vom 30. Januar 1917, Seite 166), Wirtschaftsbetrieb, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Amerbachstrasse 66.

8. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Jean Haecky Import Aktiengesellschaft (Jean Haecky Importation Société anonyme), in Luzern (eingetragen im Handelsregister des Kantons Luzern seit dem 17. Mai 1916, Seite 808), mit bisheriger Zweigniederlassung in Basel, verlegt gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 23. Oktober 1923 ihren Hauptsitz uach Basel. Die Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 283 vom 16. Dezember 1922, Seite 2280 und dortige Verweisungen), ist daher aufgehoben. Zweck der Gesellschaft ist die Uebernahme von Vertretungen französischer und ausländischer Firmen für die Schweiz und das Ausland. Die Dauer ist unbestimmt. Die abgeänderten Statuten datieren vom 23. Oktober 1923. Das Grundkapital beträgt zweihundertausend Franken (Fr. 200,000), eingeteilt in 200 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief und, wo das Gesetz öffentliche Bekanntmachungen vorschreibt, im Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern. Einziges Mitglied der Verwaltung ist wie bisher Jean Haecky, Hotelier, von und

Wirtschaft. — 8. November. Inhaber der Firma Josef Züger, in Basel, ist Josef Züger, von Altendorf (Schwyz), in Basel. Wirtschaftsbetrieb.

Leonhardstrasse 28

Leonhardstrasse 28.

8. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Providentia A. G.»in Basel (S. H. A. B. Nr. 284 vom 27. November 1919, Seite 2078), An- und
Verkauf von Waren, Grundstücken, Forderungen, Rechten und Anteilsrechten
aller Art und Vermittlung von solchen Geschäften sowie Beteiligung an anderen Gesellschaften und Unternehmungen, hat in ihrer Generalversammlung
vom 2. November 1923 ihre Auflösung beschlossen und tritt in Liquidation,
Diese wird unter der Firma Providentia A. G. in Liq. durchgeführt durch den
Liquidator Dr. Ernst Miescher, Rechtsanwalt, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

unterschrift.

Restaurant. — 9. November. Die Firma Albert Geyer-Hofmann, in Basel (S. H. A. B. Nr. 141 vom 31. Mai 1910, Seite 978 und dortige Verweisungen), Wirtschaftsbetrieb, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach: Rosenthalstasse 71 (Restaurant zum neuen Warteck).

Waren-Import u. Export, speziell auch Brennstoffe.

9. November. Die Firma Fridolin Störi, iu Basel (S. H. A. B. Nr. 6 vom 7. Januar 1920, Seite 30), Agentur und Kommission, Import und Export in Produkten, Fabrikaten uud Materialien, Engros-Vertrieb patentierter Artikel, verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Waren-Import und Export, speziell auch von Brennstoffen.

Wirtschafts. — 10. November. Inhaber der Firma Adolf Buser-Isler, in Basel, ist Adolf Buser-Isler, von und in Basel. Wirtschaftsbetrieb. Grellingerstrasse 45.

10. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Basier Versteherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden, in Basel (S. H. A. B. Nr. 155 vom

ingerstrasse 45.

10. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden, in Basel (S. H. A. B. Nr. 155 vom 6. Juli 1923, Seite 1354 und dortige Verweisungen), Zweck ist, im Inund Auslande Versicherungen abzuschliessen gegen direkten und indirekten Feuerschaden sowie gegen Einbruchdiebstahl und Beraubung, einschliesslich Rückversicherungen und Retrozessionen, Beteiligung an andern Unternehmungen, hat in der Generalversammlung vom 10. Oktober 1923 ihre Statuten revidiert und dabei die früher publizierten Tatsachen folgendermassen abgeändert: Die Gesellschaft behält ihre bisherige deutsche und französische Firmenbezeichnung bei und wird ferner Italienisch, spanisch und englisch firmieren als: La Basilese, Compagnia d'Assicurazioni contro gl'Incendi (La Baloise, Compañia de Seguros contra Incendios) (Bâloise Fire Insurance Company). Das bisherige Grundkapital von Fr. 10,000,000 wurde durch Reduktion der Aktien von Fr. 5000 auf Fr. 4000 auf Fr. 8,000,000 herabgesetzt, eingeteilt in 2000 Na-

14. XI. 1923 2136 - Nº 267

menaktien zu je Fr. 4000. Diese Aktien sind nunmehr Stammaktien und zu 25 % einbezahlt. Durch Ausgabe von 2000 Prioritätsaktien zu je Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind und auf den Inhaber lauten, wurde das Grundkapital wieder auf den ursprünglichen Betrag von zehn Millionen Fanken (Fr. 10,000,000) erhöht. Die übrigen Statutenänderungen berühren die im Schweizerischen Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen nicht. Aus dem Verwaltungsrate ist ausgeschieden: Ednard Vischer-Sarasin, Architekt, von und in Basel. An seiner Stelle wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt: August Morel-Vischer, Bankier, von und in Basel.

Wir ts ch af t. — 10. November. Die Firma J. Camenzind-Hügt, in Basel (S. H. A. B. Nr. 167 vom 5. Juli 1911, Seite 1156), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

8. November. Unter der Firma Malz-Kreditgesellschaft gründet sich, mit Sitz in Basel, eine Aktien gesellschaft kann zur besseren Durchführung dieses Zweckes Filialen in grösseren Städten der Schweiz begründen. Die Statuten sind am 6. November 1923 festgesetzt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Gesellschaftskapital beträgt fünfundzwanzigtausend Franken (Fr. 25,000), eingeteilt in 50 Aktien von je Fr. 500, welche auf den Namen lauten. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief und, soweit dies gesetzlich vorgeschrieben ist, durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern. Die Vertretung der Gesellschaft ins Chweizerischen Handelsamtsblatt in Bern. Die Vertretung der Gesellschaft in Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern. Die Vertretung der Gesellschaft in Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern. Die Vertretung der Gesellschaft in Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern. Die Vertretung der Gesellschaft in Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern. Die Vertretung der Gesellschaft in Schweizerischen Handelsamtsblatt in Bern. Die Vertretung der Gesellschaft in Gesellschaft in Gesellschaft in Gesellschaft in Gesellschaft in Gesellschaft in Gesellsc

sellschaft führt Paul Joerin, als Delegierter des Verwaltungsrates. Geschäftslokal: Sternengasse 2.

9. November. Unter der Firma Inseraten A.-G. ist eine Aktienges ellschaft schaft von unbestimmter Dauer, mit Sitz in Basel, gegründet worden. Zweck der Gesellschaft ist die Herausgabe des Inseratenblattes «Basler Stab, Annoncen-Zeitung für Basel und Umgebung». Das Gesellschaftskapital beträgt einhundertfünzigtausend Franken (Fr. 150,000), eingeteilt in 300 Aktien von je Fr. 500. Die Aktien lauten auf den Namen. Die Gesellschaftsstatuten sind am 8. November 1923 festgestellt worden. Die Bekanntmachungen am die Aktipnäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe, die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Nach aussen wird die Gesellschaft durch ein von der Generalversammlung bezeichnetes Mitgliedes Verwaltungsrates vertreten, das die rechtsverbindliche Untersehrift für die Gesellschaft führt. Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Remigius Faesch, Kaufmann, von und in Basel, und Carl Sarasin-Hoffmann, Bandfabrikant, von und in Basel. Remigius Faesch, führt die Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Geschäftslokal: Aeschengraben Nr. 20.

### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Verwertung von Textilabfällen usw. — 1923. 29. Oktober. Unter der Firma Spihag Aktlengesellschaft Schaffhausen hat sich, mit Sitz und Gerichtsstand in Schaffhausen, eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist die Verwertung von Textilabfällen und Handel mit solchen, die Beteiligung an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Natur sowie der Betrieb kaufmännischer Geschäfte, die ihrer Natur nach mit dem vorstehend umschriebenen Geschäfteszweck zusammenhängen. Die Statuten sind am 10. Oktober 1923 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Aktienkapital beträgt fünfzigtausend Franken (Fr. 50,000), eingeteilt in 50 Namenaktien zu eintausend Franken (Fr. 1000). Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei, die Geschäftsführung aus einem oder mehreren Mitgliedern. Die Gesellschaft wird verpflichtet: a) durch Einzelzeichnung des einzigen Verwaltungsratsmitgliedes, so lange diese Behörde nur aus einer Person besteht; b) durch Einzelzeichnung des Geschäftsführung nur aus einem Mitgliede besteht und das Amt eines Geschäftsführung nur aus einem Mitgliede besteht und das Amt eines Geschäftsführung nur aus einem Mitgliede besteht und das Amt eines Geschäftsführung nur aus einem Mitgliede besteht und das Amt eines Geschäftsführung nur aus einem Mitglieder der Verwaltungsrates oder der Geschäftsführung oder eines Mitgliedes Verwaltungsrates zusammen mit einem Mitglied der Geschäftsführung. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist: Dr. Carl Alfred Spahn, Rechtsanwalt, von Schaffhausen, in Zürich, welcher für die Gesellschaft die rechtsanwalt, von Schaffhausen, in Zürich, welcher für die Gesellschaft befindet sich bei Fritz Scheffmacher, Kanzleisubstitut, von und in Schaffhausen, Höhenweg Nr. 27.

### Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Appenzell A.Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Buchbinderei, Kartonnage, Vergoldeanstalt usw. —
1923. 10. November. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Prey & Co.,
Buchbinderei, Kartonnage und Vergoldeanstalt, in Herisau (S.H.A.B.
Nr. 71 vom 26. März 1915, Seite 398 und dortige Verweisung), hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue
Firma «Prey & Co.», in Herisau.

Hans Prey und Witwe Albertine Prey geb. Schiess, beide von und wohnhaft in Herisau, haben unter der Firma Prey & Co., in Herisau, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. November 1923 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Prey & Co.», in Herisau, übernommen hat. Hans Prey ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; Witwe Albertine Prey geb. Schiess ist Kommanditärin mit dem Betrage von Fr. 1000 (eintausend Franken). Buchbinderei, Kartonnage, Vergoldeanstalt und Kartonfabrik. Eggstrasse 229.

10. November. Aktiengesellschaft unter der Firma Appenzeller Strassenbalngesellschaft, mit Sitz in Teufen (S.H.A.B. Nr. 186 vom 28. Juli 1921, Seite 1527 und dortige Verweisungen). Die Unterschrift des bisherigen Betriebsdirektors Hans Bürgi ist erloschen. An dessen Stelle wurde als neuer Betriebsdirektor bezeichnet: Fritz Schnurrenberger, von Winterthur, wohnhaft

in Herisau, welchor zur Führung der Einzelunterschrift berechtigt ist. Ausserdem ist auch dem Stellvertreter des Betriebsdirektors, Jakob Schläpfer, von und in Appenzell, die Befugnis zur Führung der Einzelunterschrift erteilt

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

worden.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1923. 9. November. Inhaber der Firma Georg Steinemann, Hammerschmiede & Schlosserei, Werkzeugfabrikation, in Flawil, ist Georg Steinemann, von Opfertshofen (Schaffhausen), in Flawil. Hammerschmiede und Schlosserei, Werkzeugfabrikation. Leerleburg, Euzenbühlstrasse.

Stickerei. — 9. November. Inhaber der Firma Bodenmann-Kruger, in St. Gallen C, ist Erich Walter Bodenmann, von St. Gallen und Urnäsch, in St. Gallen C. Fabrikation und Export von Stiekereien. Haldenstrasse 1.

Baugeschäft, Wirtsehaft, Spezereien usw. — 9. November. Inhaber der Firma August Eillnger, Baugeschäft, in Edliswil-Waldkirch, ist August Eillinger, von und in Waldkirch. Baugeschäft, Landwirtschaft, Wirtschaft und Spezereihandlung. Edliswil.

Kauf haus und Flechterei. — 9. November. Inhaber der Firma Infanger-Sproll, in Bütschwil. Kaufhaus und mechanische Flechterei. Staatsstrasse.

9. November. Inhaber der Firma Karl Merkl, von Hemberg, in St. Margrethen. Produkte, in St. Margrethen, ist Karl Merkl, von Hemberg, in St. Margrethen. Technisches Bureau und Handel chemisch-technischer Produkte, Rheinstrasse.

Tuch-, Konfektions- und Kolonialwarenhandel, in Ragaz (S. H. A. B. Nr. 328 vom 3. August 1906, Seite 1309), ist infolge Wegzugs des Inhabers erloschen.

9. November. Die von der Firma Taschentlicher-Fabrikation Aktiengesellschaft in St. Gallen, mit Sitz in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 134 vom 12. Juni 1922, Seite 1126), an Paul Zoller erteilte Prokura ist erloschen.

9. November. Aus dem Vorstand der Genossenschaft unter der Firma Niederdorfer Mooskorporation, mit Sitz in Niederdorf-Gossau (S. H. A. B. Nr. 20 vom 25. Januar 1922, Seite 152), sind der bisherige Präsident Benedikt. Angehr und Albert Forster ausgeschieden; die Unterschrift des ersteren ist erloschen. An ihrer Stelle wurden neu in den Vorstand gewählt: Johann Kiinzle, Präsident, und Albert Bossart, beide Landwirte, von Gossau, in Niederdorf-Gossau. Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

10. November. Inhaber der Firma Emil

10. November. Inhaber der Firma Emil Gasser, mech. Glaseret, in Wattwil, ist Emil Gasser, von Unterhallau, in Wattwil. Fensterfabrikation. Neudorf.

Textilkunstgewerbliche Werkstätte. — 10. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Luzi & Co., Textilkunstgewerbliche Werkstätte, in St. G allen O (S. H. A. B. Nr. 304 vom 13. Dezember 1921, Seite 2403), ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen. Mühle, Mehl- und Futterwaren, Sägerei. — 10. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Emil Wæsspe sel. Erben, Mühle, Mehl- und Futterwarenhandel, Sägerei, in St. Peterzell' (S. H. A. B. Nr. 296 vom 18. Dezember 1917, Seite 1907), ist infolge Auflösung und Wegzugs der Gesellschafter erloschen.

10. November. Aus dem Vorstand der Milchverwertungsgenossenschaft Kirchberg & Umgebung, mit Sitz in Kirchberg (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1918, Seite 19), sind ausgeschieden: der bisherige Atkuar Alois Johann Stadler und der bisherige Kassier Josef Meier; ihre Unterschriften sind erloschen. Als Präsident wurde bestimmt der bisherige Aktuar Alois Schönenberger, Landwirt, von und Kirchberg. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Josef Schönenberger, Aktuar, und Jakob Wiget, Kassier, beide Landwirte, von und in Kirchberg. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen Präsident, Aktuar und Kassier kollektiv je zu zweien.

Berichtigung: 10. November. In der Publikation der Firma C. Beerli Aktiengesellschaft Seidenzwirnerei & Seidenlärberel (C. Beerli Société anonyme Moulinage et Teinturerie de Soie) (C. Beerli Limited Silk twisting Mills & Dyelng Works), mit Sitz in St. G allen (S. H. A. B. Nr. 248 vom 23. Oktober 1923, Seite 1999), findet sich in der ersten Zeile von oben in der deutsehen Firmabezeiehnung ein Druckfehler; die letztere soll statt «G. Beerli...» richtig: «C. Beerli...» lauten.

#### Aargau — Argovie — Argovia Bezirk Aarau

Bezirk Aarau

1923. 12. November. Die Genossenschaft unter der Firma Konsumverein Küttigen-Rombach, in Kütt ig en (S. H. A. B. 1917, Seite 622), hat in ihrer Generalvorsammlung vom 4. März 1923 die Zahl der Vorstandsmitglieder vom 7 auf 5 herabgesetzt. Die Statuten wurden entspreehend revidiert. Der Vorstand wurde wie folgt bestellt: Präsident ist: Georg Frey, alt Bezirksrichter, von und in Küttigen, bisher; Vizepräsident ist: Georg Frey, alt Bezirksrichter, von und in Küttigen, bisher; Aktuar ist: August Wehrli, Mechaniker, von und in Küttigen; Kassier ist: Emil Mürl, Kommis, von Schinznach, in Küttigen, bisher Beistzer; Belsitzer ist: Johann Wehrli, Buchbinder, von und in Küttigen, bisher. Die Unterschriften von Rudolf Bircher und Hans Häuptli sind erlosehen. Ferner ist aus dem Vorstande ausgeschieden das nicht zeichnungsberechtigte Mitglied Gottfried Bolliger.

Metzgerei. — 12. November. Inhaber der Firma Arnold Bossard, in Aarau, ist Arnold Bossard, von Kölliken, in Aarau. Metzgerei und Wursterel; hintero Bahnhofstrasse Nr. 102.

### Bezirk Baden

12. November. Die Genossenschaft unter der Firma Landwirtschaftliche Motorgesellschaft Spreitenbach, in Spreitenbach (S. H. A. B. 1916, Seite 1930), hat an Stelle von Heinrich Lips, dessen Untersehrift erlischt, zum Verwalter gewählt: Albert Locher, Sohn, Landwirt, von und in Spreitenbach.

Mercerie, Bonneterie usw. — 12. November. Inhaberin der Firma Frau Luise Biland-Umbricht, in Mellingen, ist Frau Luise Biland-Umbricht, von Birmenstorf, in Mellingen, mit ihrem Ehemann Alfons Biland in gesetzlicher Gütertrennung lebend. Mercerie, Bonneterie, Tuch- und Huthandlung, Damenkonfektion. Grosse Kirchgasse. 60.

Bezirk Brugg

12. November. Inhaber der Firma Rudolf Thomann, Metzgerei, in Brugg, ist Rudolf Thomann, von Spiez, in Brugg. Metzgerei. Hauptstrasse Nr. 266

### Bezirk Rheinfelden

12. November. Inhaber der Firma Emil Kellenberger, Likörfabrik und Welnimport, Stein-Aargau, ist Emil Kellenberger, von Speicher (Appenzell), in Stein. Fabrikation von Likör, Magenbitter usw., Weinimport und Handel mit Likören und Wein. Säckingerstrasse Nr. 148.

#### Tessin - Tessin - Ticlno Ufficio di Bellinzona

Commestibili e prestino. — 1923. 12 novembre. La ditta Demarchi Luigi, in Daro di Bellinzona, eommestibili e prestino (F. u. s. di cdel 8 luglio 1922, n° 157, pag. 1342), viene cancellata per cessione del commercio alla ditta «Fratelli Demarchi» che ne assume l'attivo e passivo.

Giuseppe Demarchi, di Francesco, da e domiciliato in Casaleggio (procincia di Novara), e Luigi Demarchi, di Francesco, da Casaleggio (provincia di Novara, Italia), domiciliato in Bellinzona, hanno costituito a far data dall'8 novembre corrente, con sede in Daro, frazione di Bellinzona, una società in nome collettivo cito la ragione sociale Fratelli Demarchi. Negozio di commestibili e prestino. La ditta assume l'attivo e passivo della ditta ora cancellata «Demarchi Luigi».

Waadt - Vaud - Vaud Bureau de Lausanne

Bureau de Lausanne

Confections, chapellerie, chemiserie, etc. — 1923.
9 novembre. Ensuite de son mariage avec Hubert Seydoux, de Grattavache (Fribourg), Bertha Winterhalter, chef de la maison Bertha Winterhalter, à Lausanne, confections, chapellerie, chemiserie et articles pour ouvriers (F. o. s. du c. du 24 aoû; 1923), change sa raison commerciale en celle de Bertha Seydoux-Winterthalter.

9 novembre. Les actionnaires de la société anonyme Assainissement des Constructions, Exploitation des Brevets Suisses Knapen S. A., dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 16 août 1922), ont, dans leur assemblée générale extraordinaire du 9 octobre 1923, modifié les statuts de la dite société. Les modifications intéressant les tiers ont pour objet les points suivants: Le capital est réduit de soixante mille francs à douze mille francs, divisé en cent vingt actions de cent francs chacune, nominatives.

Maçon nerie.— 10 novembre. La liquidation de la société en nom collectif Colla frères, à Pully, entreprise de maçonnerie (F. o. s. du c. du 22 décembre 1908), est complètement terminée; cette raison sociale est en conséquence radiée.

Bureau de Vevey

22 décembre 1908), est complètement terminée; cette raison sociale est en conséquence radiée.

\*\*Bureau de Vevey\*\*

10 novembre. La Société de la Laiterie de Vernex, société coopérative dont le siège est à Vernex (F. o. s. du c. des 8 février 1893, n° 31, page 127; 19 juin 1911, n° 152, page 1054), fait inscrire que dans son assemblée générale du 5 février 1923, elle a constitué son comité comme suit: président: Léon Blanc, de Lausanne, agriculteur, à Vernex: secrétaire: Clément Monnet, du Châtelard, agriculteur, à Pertit (déjà inscrit); membres: Marius Nicollier, d'Ormont-dessous, saus profession, aux Crêtes-sur-Clarens; Henri Favrod, de Château-d'O'ex, comptable, aux Planches-Montreux; Louis Mottier, d'Ormont-dessous, employé, aux Vuarennes, et Louis Dufour, du Châtelard, agriculteur, aux Vuarennes; ces deux derniers déjà inscrits. La signature du président Eugène Bryois est radiée. Les autres membres du comité sortant de charge sont Jules Dufour, Charles Favre et Emile Vuichoud.

10 novembre. Les raisons suivantes sont radiées d'office:

1. Hôtel-restaurant. — Robert de Siebenthal, à Vevey, Hôtel-restaurant de la Paix (F. o. s. du c. du 12 mars 1923, n° 59, page 499), ensuite de faillite du titulaire.

2. Librairie, papeterie. — Melle F. Sechaud, à Montreux, le Châtelard, librairie, papeterie (F. o. s. du c. du 26 octobre 1908, n° 266, page 1842); ensuite de décès de la titulaire.

Mer cerie, bonneterie. — 10 novembre. Le chef de la raison Julie Croset, à Territet, est Julie-Alice, fille de Henri-Félix Croset, d'Ollon, domiciliée à Territet. Mercerie, bonneterie. Magasin et bureau: à Territet, Dépendances du Grand Hôtel.

Bidg. Amt für geistiges Bigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle - Ufficio federale della proprietà intellettuale

#### - Marques -Marken -Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 55089. - 30. Oktober 1923, 12 Uhr.

A. Hagnauer & Cie. Aktiengesellschaft, Vereinigte Lederfabriken Aarburg und Lugano, Fabrikation, Aarburg (Schweiz).

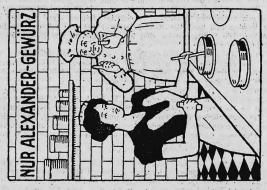
Kalbleder aller Art.



(Uebertragung der Nr. 16116 von A. Hagnauer & Cie., Aarburg).

Nr. 55090. - 22. Oktober 1923, 8 Uhr. Conserventabrik Lucullus A. G. Neu-Allschwil, Fabrikation und Handel, Neu-Allschwil (Schweiz).

Gewilrz-Mischung.



(Uebertragung der Nr. 48966 von Ed. Hindenlang, Basel).

Nr. 55091. - 22. Oktober 1923. 8 Uhr. Conservenfabrik Lucullus A. G. Neu-Allschwil, Fabrikation und Handel, Neu-Allschwil (Schweiz).

Speiseeis, Speiseeiskonserven, Konditorei-Bedartsartikel, -Maschinen und -Geräte, Kolonialwaren, chemische Produkte, sowie Fleischkonserven.



Nr. 55092. - 26. Oktober 1923, 12 Uhr. John Walker & Sons, Limited, Fabrikation und Handel, London (Grossbritannien).

Whisky.

### JOHNNIE WALKER

(Uebertragung der Nr. 28447 der früheren gleichlautenden Firma).

Nr. 55093. - 26. Oktober 1923, 12 Uhr. John Walker & Sons, Limited, Fabrikation und Handel, London (Grossbritannien).



(Uebertragung der Nr. 45375 der früheren gleichlautenden Firma).

Nr. 55094. - 26. Oktober 1923, 12 Uhr. John Walker & Sons, Limited, Fabrikation und Handel, London (Grossbritannien).

Weine und Spirituosen.



(Uebertragung der Nr. 53956 der früheren gleichlautenden Firma).

Nº 55095. - 13 octobre 1923, 8 h. C. Meyer-Graber Fabrique Selection Watch, Comptoir National d'Horlogerie, fabrication et commerce, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

Nr. 55096. - 30. Oktober 1923, 8 Uhr. Gebrüder de Trey Aktiengesellschaft, Fabrikation, Zürich (Schweiz).

Zahnärztliche Artikel aller Art, Füllungsmateriallen und Medikamente für Zahnärzte.

### **Gresolform**

Nr. 55097. — 17. Oktober 1923, 8 Uhr. Hans Gisiger, Fabrikation und Handel, Selzach (Schweiz).

Uhren und alle Uhrenbestandteile.

Nº 55098. — 24 octobre 1923, 8 h, Gay frères, fabrication, Genève (Suisse).

Articles de bijouterie et d'horlogerie en tous genres.

"RIGIDEX"

Nr. 55099. - 20. Oktober 1923, 8 Uhr. Phillips' Patents, Limited, Fabrikation, London (Grosshritannien).

Kautschuklösung.

### PRESIDENT

Nr. 55100. - 27. Oktober 1923, 8 Uhr. Dr. S. Markus, Fabrikation und Handel. Zürich (Schweiz).

Films.

## TTHARD-FII

Nr. 55101. — 23. Oktober 1923, 8 Uhr. Dr. Fritz Eduardoff, Fabrikation, Zürich und Bremgarten im Aargau (Schweiz).

Haarwasser, pharmazeutische und kosmetische Präparate und Reklamematerial.

### Alopedol

Nr. 55102. - 29. Oktober 1923, 8 Uhr. "Krystall" Aktiengesellschaft St. Gallen, Fabrikation, St. Gallen (Schweiz).

Wasch- und lichtechte Photographien auf Holz und Textilgewebe.



### Domizilwechsel — Changement de domicile

ir. 46483. (S. H. A. B. Nr. 85 von 1920). Laut Domizilbescheinigung vom 31. Oktober 1923 hat Alfred Langemann, Muralto, Inhaber dieser Marke, sein Domizil nach **Binningen** verlegt. — Dem Amte mitgeteilt und tingetragen am 2. November 1923.

### Ausfuhr elektrischer Energie ins Ausland

Ausfuhr elektrischer Energie ins Ausland

Das im Bundeshlatt Nr. 26 vom 27. Juni und Nr. 27 vom 4. Juli 1923 sowie im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 147 vom 27. Juni und Nr. 151 vom 2. Juli 1923 veröffentlichte Gesuch der Schweizerischen Kraftübertragung A.-G. in Bern (SK) und der Officine Elettriche Ticinesi in Bodio/Baden (Ofelti) um Bewilligung zur Ansfuhr von max. 22,000 Kilowatt elektrischer Energie nach Italien hat folgende Abänderung erfahren.

Die SK hat ihr Gesuch für den auf sie entfallenden Anteil an der geplanten Energielleferung nach Italien zurückgezogen. Die geplante Verbindungsleitung üher den St. Gotthard wird dadurch his auf weiteres nicht zur Ausführung gelangen. Das Gesuch bleiht, soweit es sich auf den Anteil der Ofelti an der beahsichtigten Energielieferung nach Italien bezog, weiterhin bestehen.

Die zur Ausfuhr nachgesuchte Leistung reduziert sich damit auf max. 5000 Kilowatt, welche von den Ofelti während des ganzen Jahres ausgeführt werden sollen. Die täglich auszuführende Energiemenge reduziert sich dementsprechend auf max. 120,000 Kilowattstunden. Im ersten Betriehsjahr kann die genannte Leistung bei Wassermangel bis auf max. 3000 Kilowatt eingeschränkt werden.

(V 244)

B er n, den 5. November 1923.

Eidg. Amt für Wasserwirtschaft.

Bern, den 5. November 1923. Eidg. Amt für Wasserwirtschaft.

### Exportation d'énergie électrique à l'étranger

La demande de la Société Suisse pour le transport et la distribution d'Electricité S. A. à Berne (SK) et des «Officine Elettriche Ticinesi» à Bodio-Baden (Ofelti) relative à l'exportation en Italie d'une puissance maximum de 22,000 kilowatts d'energie électrique et publiée dans la Feuille fédérale nº 26 du 27 juin et nº 27 du 4 juillet 1923 ainsi que dans la Feuille officielle suisse du commerce nº 147 du 27 juin et nº 151 du 2 juillet 1923 a été modifiée comme suit:

comme suit:

La SK a retiré sa demande en ce qui concerne sa part d'énergie dans l'exportation projetée. La ligne de raccordement prévue par dessus le St-Gothard ne sera par suite pas mise à exécution pour le moment. La demande reste maintenue pour autant qu'elle se rapportait à la part d'énergie devant être exportée en Italie par les Ofetti.

En conséquence, la puissance destinée à l'exportation se réduit à 5000 kilowatts au maximum, quote qui pourra être exportée par les Ofetti toute l'année. D'une façon correspondante, la quantité d'énergie à exporter se réduit à 120,000 kilowattheures par jour au maximum. Pendant la première année d'exploitation la puissance mentionnée pourra être réduite en cas de disette d'eau à 3000 kilowatts au maximum.

Berna le 5 povembre 1923

Berne, le 5 novembre 1923

Service fédéral des eaux.

### Esportazione di energia elettrica all'estero

La domanda pubblicata nel Foglio federale nº 26 del 27 giugno e nº 27 del 4 luglio 1923 come pure nel Foglio ufficiale svizzero di commercio nº 147 del 27 giugno e nº 151 del 2 luglio 1923 e concernente l'esportazione in Italia di un quantitativo massimo de 22,000 kilowatt di energia elettrica da parte della Schweizerische Kraftübertragung A.-G. à Berna (SK) e delle Officine Elettriche Ticinesi a Bodio/Baden (Ofelti), ha suhito la seguente modificazione:

La SK ha ritirato la domanda per quanto concerne la parte che le spet-tava nella progettata fornitura di energia. Il progetto della rete di collega-mento attraverso il San Gottardo non verrà, per ora, attuato. La domanda sussiste per quanto riguarda la parte spettante alla Ofelti nella prevista forni-tura di energia in Italia.

Il potenziale da esportarsi si riduce così ad un massimo di 5000 kilowatt, che sarà esportato dalla Ofelti durante l'intiero anno. La quantità di energia d'esportazione sarà proporzionalmente ridotta ad un massimo di 120,000 kilowattore. Nel primo anno d'esercizio, nel caso di magre, il potenziale da esportare potrà essere ridotto fino ad un massimo di 3000 kilowatt. (V 246)

Berna, 5 novembre 1923.

Servizio federale delle acque.

#### Schweizerische Südostbahn

Zur Ausführung des Beschlusses des Bundesgerichtes vom 2. De-zember 1920 über Genehmigung unserer Sanierungsmassnahmen sind die Inhaber der Obligationen sowie der früheren Prioritäts- und der Stammaktien unserer Gesellschaft zur Ahstempelung der Titel aufgefordert worden.

Dieser Aufforderung sind noch nicht alle Titelinhaber nachgekommen. Es sind noch ausstehend: 40 Obligationen, 516 Prioritätsaktien und 1047 Stamm-

aktien.

Die Inhaber dieser Titel werden eingeladen, sie mit aller Beförderung hei der Eidg. Bank A.G. in Zürich zur Ahstempelung vorzuweisen.

Mit der Abstempelung der Obligationen ist der Austausch der Coupons Nrn. 18 bis 22 gegen eine Prioritätsaktie I. Ranges à Fr. 50 und die Einlösung der Coupons Nrn. 23 his 26 in bar verbunden.

Die Prioritäts- und Stammaktien können auch bei unserer Verwaltung in Wädenswil abgestempelt werden.

(V 2412)

Wädenswil, den 6. November 1923.

Namens der Direktionskommission der Schweiz. Südosthahn, Der Betriehsdirektor: Bünzli.

#### Chantarella

### Hochalpine Erholungs- & Diätetische Kuranstalt A.-G. 'n St. Moritz

Die Inhaber der Partialen des 5 %igen Hypothekaranleibens im I. Rang von Fr. 1,000,000 vom Jahre 1913 oder deren Bevollmächtigte werden hiermit in Anwendung der Verordnung des Bundesrates vom 20. Fehruar 1918 betr. der Gläubigergemeinschaft bei Anleihensohligationen zu einer Montag; den 3. Dezember 1923, nachmittags 2½ Uhr, im Sitzungssaal der Schweizerischen Volksbank in Bern stattfindenden Gläubigerversammlung eingeladen zur Behandlung folgender

TRAKTANDEN:

Bericht über die Lage der Gesellschaft.
 Beschlussfassung üher den den Partialinhabern mit Zirkular vom April 1923 unterbreiteten Sanicrungsplan.
 Bestellung der Vertretung der Gläuhigergemeinschaft. (V 242²)

St. Moritz, den 30. Oktober 1923.

Der Verwaltungsrat der Chantarella, Hochalpine Erholungs- & Diatetische Kuranstalt A.-G. in St. Moritz.

### Michtamilicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

### Italien

(Bericht des schweizerischen Konsulats in Venedig.)

Handei und Industrie. Obwohl die Krise noch lange nicht als üherwunden hetrachtet werden kann, so darf man doch im allgemeinen von einer merklichen Besserung sprechen. Auch wenn die kommenden Wintermonate wieder lähmend auf den weiteren Fortgang einwirken, ist man in kompetenten Kreisen der Ansicht, dass ein langsamer Anfstieg anhalten werde. Dieser günstige Einfluss macht sich auch in der Verfügbrakeit des Geldes angenehm bemerkhar; während vor einigen Monaten fast ausschliesslich langfristige Geschäfte getätigt wurden und die Fristen in vielen Fällen noch verlängert werden mussten, kehrt die Zahlungspinktlichkeit langsam wieder in geordnete Bahnen. Die endlosen Reihen der während dem Kriege gegründeten Firmen und Kooperativen sind gelichtet; die für die Friedensverbältnisse nicht lebensfähigen sind durch Konkurse oder Auflösungen ausgeschieden. Der Umstand, dass auch die Valuta eine leichte Besserung erfahren hat und die Ernte im allgemeinen gut ausgefallen ist, wird auf die allgemeine Finanzlage einen günstigen Einfluss ausähen.

Wollmarkt. Ueher die Lage der italienischen Industrie meldet der Woll-

gunstigen Einfluss ausühen.

Wollmarkt. Ueher die Lage der italienischen Industrie meldet der Wollindustrieverhand, dass man im Kammgarngeschäft noch immer sehr zurückhaltend sei. Während die Drapcrie-Bianche lahm liegt, gehen aus der Strumpfund Wirkwarenhranche spärliche Aufträge ein. Die Weberei ist mit der Herstellung von geringeren Qualitäten heschäftigt; feinere Ware soll fast nicht bestellt werden und auch die Konfektion soll sich auf mindere Qualitäten beschränken. Die Verkaufspreise sind leicht gesunken. Der Export ist nicht bedeutend.

bedeutend.

Getreide und Futtermittel. Getreide. Die diesjährige Ernte darf als eine gute bezeichnet werden und wird hedeutend höher eingeschätzt als die des Vorjahres. Man hofft deshalb, dass die Einfuhr ausländischen Getreides dieses Jahr eine geringero sein werde.

Futtermittel. Trotz der guten Ernte sind die Heupreise noch sehr hoch und belasten die Landwirtschaft erheblich. Es ist denn auch eine vollständige Stockung im Geschäft mit Heu zu verzeichnen, umsomehr, als die gute Witterung das Zurückhalten der bäuerlichen Nachfrage hegünstigt. Die Regierung soll von landwirtschaftlichen Kreisen ersucht worden sein, ein Heuaustuhrverbot zu erlassen, da sonst die Preise gegen den Winter ungehührlich steigen werden. Auch Stroh ist trotz grossen Vorräten Gegenstand von Spekulationen geblieben.

Viehzucht. Das Vieh ist noch immer sehr hoch bewertet und hesonders für Zugochsen, welche in hiesigen Gegenden ausgedehnte Verwendung finden, sind die Preise neuerdings gestiegen. Der Markt ist sehr beleht. Ankauf und Verkauf zu Spekulationszwecken sind bäufig. Auch für Schlachtvieh ist die Nachfrage grösser als das Angehot, umsomehr, als die inländische Zucht

dem Bedarf bei weitem nicht gewachsen ist und die Einfuhr nachgelassen hat. Die Einfuhr aus Holland ist zurzeit gelähmt infolge der dort herrschenden Maul- und Klauenseuche; dafür aber nimmt die jugoslawische Rinderausfuhr, die lange unter rumänischer Konkurrenz zu leiden hatte, wieder zu.

Weinmarkt. Die Hoffnungen, den Altwein noch vor der neuen Lese an den Mann zu bringen, sind gescheitert. Während in den neuen Provinzen die Keller bis auf kleinere Bestände geleert wurden, sind in den alten Provinzen noch grosse Vorräte vorhanden, trotzdem der Preis bedeutend reduziert worden ist. Die Aussichten auf eine gute Ernte und starken Preisrückgang der neuen Ware haben im Altweingeschäft eine fast gänzliche Stockung herbeigeführt.

Laut «Solc» ist die Weinlese fast überall befriedigend, sowohl qualitativ,

herbeigeführt.

Laut «Solc» ist die Weinlese fast überall befriedigend, sowohl qualitativ, wie quantitativ. In der Provinz Verona soll die Lese trotz der Trockenheit nech reichlicher sein als im Vorjahre. Die Produzenten klagen durchwegs über zu niedrige Preise. Man offeriert z. B. in der Provinz Rovigo L. 40 bis 45 per 100 kg Maische. Paduanermaische: Friulare L. 65 bis 75, Clinton 35 bis 50. Im Oberetsch (Südtirol), wo man wie letztes Jahr mit einer Erntemenge von ca. 400,000 bis 450,000 bl rechnet, sind die Preise für Qualitätsware höher und werden speziell bessere Lagen wenig hinter den letztjährigen zurückstehen. Im Kalterersee-Gebiet wurden Maische-Käufe zu L. 120 bis 130 pro bl getätigt.

höher und werden speziell bessere Lagen wenig hinter den letztjährigen zurtickstehen. Im Kalterersee-Gebiet wurden Maische-Käufe zu L. 120 bis 130
pro hl getätigt.

Wie dem Bolletino von Trento zu entuchmen ist, soll eine Kommission
der Handelskammer einen Spezialtarif ausarbeiten, welcher den Handel mit
Wein und Obst zwischen Italien und der Schweiz über Oesterreich (via
Brenner-Arlberg) regeln soll.

Seiden in dustrie. Laut «Voce», Padova, wird der gesamte Ertrag
an Kokon auf ca. 40 Millionen kg geschätzt. Damit ist der Hochstertrag der
Vorkriegsjahre noch nicht erreicht. Immerhin übersteigt er denjenigen des
Jahres 1922 um ca. 10 Millionen kg.

Die Katastrophe in Japan hat sich im Seidenmarkt sofort geltend gemacht. Die Preise für Kokon, Scide und Seidengewebe stiegen in ungeahnter
Weise, da die Nachfrage aus Amerika sofort stark zunahm. Während in früheren Jahren L. 30 pro kg als Mittelpreis galt und der Höchstpreis von L. 86
kaum je erreicht wurde, nannte man L. 105 und 110, ja sogar 113 und 115.
Das bewirkte, dass im Handel eine Stockung eintrat, was einen sofortigen
Preisrückgang auf ca. L. 100 zur Folge hatte.

Hafen von Venedig. Wie ich schon in meinem letzten Berichte<sup>1</sup>)
anführte, ist der Vorkriegsverkehr des Hafens trotz grossen Schwierigkeiten
annähernd wieder hergestellt und dank der eifrigen Bemühungen der Behörden, wie auch der Industrie- und Handelsgesellschaften, darf angenommen
werden, dass vielleicht schon im nächsten Jahre die Vorkriegsziffern überholt
werden.

Tatsächlich wird versucht, durch Förderung des Ein- und Auslades, durch
Herabsetzung der diesheztiglichen Sorsen und durch Erleichterungen im Eisen-

Tatsächlich wird versucht, durch Förderung des Ein- und Auslades, durch Herabestzung der diesbezüglichen Spresn und durch Erleichterungen im Eisenbahnverkehr die durch den Krieg eingebüsste Stellung wieder zu erlangen. So ist im Monat September ein neuer Arbeitstarif in Kraft getreten, welcher die Ein- und Ausladespesen bis um einen Drittel herabsetzt. Es würde zu weit führen, die Einzelheiten dieses weitläufigen Tarifs hier aufzunehmen, doch halten wir uns den Interessenten für jede gewünschte Auskunft gerne zur Verfügung.

Während vor dem Kriege der Hafen von Venedig für die Schweiz stark in Frage kam und viel benutzt wurde, ist der Verkehr heute fast gänzlich lahmgelegt. Die heutige Leistungsfähigkeit des Hafens dürfte Handel und Industrie der Schweiz veranlassen, die Möglichkeit der Wiederaufnahme des Verkehrs zu prüfen, umsomehr, als dieser für Ladungen aus dem Schwarzen Meer, Aegypten, Australien, Indien usw. näher liegt und dessen Berlicksichtigung deshalb von Vorteil sein dürfte. Nicht unbeachtet ist dabei zir lassen, dass laut Kgl. Dekret vom 10. September 1923 für den Transport von Rohbaumwolle aus italienischen Häfen nach dem Ausland im Transit über Iselle, Pino, Chiasso und Brenner die Verwaltung der italienischen Staatsbahnen ermächtigt ist, Ermässigungen bis zu 20 % zu gewähren. Auch die Tarife für direkte Transporte der «Società dei Sylos», d. h. für Getreide, sind bedeutend ermässigt worden. Wie ich vernehmen konnte, ist auch da der Verkehr mit der Schweiz nach dem Kriege fast gänzlich ausgeblieben.

Absatzmöglichkeiten. Wie ich von gut informierter Quelle rahren konnte, soll sich die Absatzmöglichkeit in Norditalien für clektrotechnische Artikel und Apparate sowie Installationen günstig gestalten, indem grosse Anstrengungen gemacht werden, die reichlichen Wasserkräfte in Venetien und in den neuen Provinzen für die Stromversorgung der ganzen Gegend auszunützen. Die hohen Zollansätze schützen allerdings die einheimische Industrie, welche in den letzten Jahren zudem einen grossen Aufschwung genommen hat, weitgehend; doch dürfte hauptsächlich für Spezialartikel der Absatz ermöglicht sein, insofern wenigstens die Preise den landestüblichen Offerten angepasst werden.

Laut Industrie und Handelszeitung, Bozen, soll in Oberitalien auch für den Absatz von Papier und Papierwaren die Marktlage nicht ungünstig sein. Dies scheint namentlich zuzutreffen für Qualitäts-, Druck-, Kunstdruck-, Packpapier und Kartonagen, während die Angebote für Briefpapier und Umschläge den Bedürfnissen genügen. Während vor dem Kriege der Hafen von Venedig für die Schweiz stark

### Vereinigte Staaten von Amerika

(Mitteilungen des schweizerischen Konsulats in St. Louis.)

Mittellungen des schweizerischen Konsulats in St. Louis.)

Handel und Industrie. Der Geschäftsgang ist im Berichtsquartal im grossen und ganzen befriedigend gewesen. Im Juli und August trat, wie jedes Jahr, eine gewisse Flauheit ein, was sich aber bei der im September eintretenden kühleren Witterung besserte.

Die Warenpreise sind im allgemeinen nicht erhöht worden, mit Ausnahme von einigen Rohmaterialien, namentlich Baumwolle, Seide und Zucker. Die daraus hergestellten Produkte sind natürlich ebenfalls entsprechend teurer geworden. Auch die Weizenpreise, die seit Jahren nicht so niedrig gewesen sind, wie zurzeit, sind langsam aber stetig gestiegen und steigen noch weiter. Die Weizenernte ergab eine gute Mittelernte. Die Farmer beklagen sich jedoch, dass sie in Anbetracht der hohen Produktionskosten, namentlich der hohen Arbeitslöhne, zuwenig für den Weizen erhalten, und sie beabsichtigen, wie allgemein berichtet wird, bessere Preise dadurch herbeizuführen, dass sie die Anbaufläche reduzieren, also eine kleinere Ernte produzieren. Die wahrscheinlich bedeutendste Ursache der niedrigen Weizenpreise, namentlich der auffallend geringe Export nach Europa, wird nur selten hervorgehoben.

Die Fabrikanten und Grosshändler von Bedarfsartikeln haben viel mehr Aufträge für prompte Ablieferung als für Terminlieferungen, was als ein gutes Zeichen angesehen wird. Das bezieht sich namentlich auf Kleidungsstücke, Weisswaren und Schuhe. Im allgemeinen werden in diesen Artikeln bessere und teurere Sorten verlangt als zur gleichen Zeit des Vorjahres, welcher Umstand auf eine vermehrte Kaufkraft des Publikums schliessen lässt.

Die bezahlten Löhne bleiben gut. Streiks waren selten und wurden in der Mehrzahl durch Schiedsspruch geschlichtet. Arbeitslosigkeit ist nur in der Mehrzahl durch Schiedsspruch geschlichtet, Arbeitslosigkeit ist nur in der Mehrzahl durch Schiedsspruch geschlichtet genommen, bedingt gross-

zügigen Ausbau der Landstrassen, die bis vor kurzem recht stiefmütterlich behandelt worden sind. Auch der Eisenbahnverkehr hat bedeutend zugenommen. Dadurch sind die Einnahmen der Eisenbahnen verbessert und letztere in die Lage gekommen, ihr rollendes Material und jene Bahnstrecken, die durch den Krieg und die Streiks der Eisenbahnbeamten und -Arbeiter im letzten Jahre gelitten hatten, wieder in Stand zu setzen.

Der Verkehr auf den Wasserwegen ist im Vergleich mit dem Eisenbahnverkehr ganz unbedeutend. St. Louis liegt an der mächtigsten Wasserader von Nord-Amerika, nämlich am Mississippi. Dieser hat eine ganze Anzahl bedeutender Nebenflüsse, die Tausende von Kilometern durch Ebenen fliesen und daher Unmassen von Erde und Sand mit sich führen. Der Mississippi ist deshalb der Versandung ausgesetzt. Bis Mitte des vorigen Jahrhunderts bestand auf dem Flusse ein lebhafter Personen- und Frachtverkehr zwischen St. Louis und der Hafenstadt New Orleans mittels grosser, flachgehender Raddampfer. Als dann die Eisenbahnen ihr Netz ausbreiteten, bemühten sie sich, diesen Verkehr zu Wasser lahm zu legen, was ihnen auch gelang. Von Zeit zu Zeit wurden allerdings Versuche gemacht, denselben wieder zu beleben, im grossen Ganzen aber waren diese Bemühungen erfolglos. Während des Weltkrieges wurde mit Hilfe der Regierung ein neuer Versuch gemacht, den Frachtverkchr mittels flachgehender Barken und Schleppdampfer wieder aufzunehmen. Der Versuch gelang und der Verkehr entwickelte sich, da die Linie billigere Frachten berechnen konnte als die Eisenbahnen. Es wurden Güter nach den am Mississippi liegenden stdlichen Staaten und über New Orleans nach Mexico, Mittel- und Süd-Amerika und ferner durch den Panama-Kanal nach der Westküste von Amerika befördert, desgleichen in umgekehrten Richtung. Die Linie arbeitete mit Erfolg und besteht noch. Letzten Sommer aber war sie eine Zeitlang ausser Betrieb, weil infolge lange anhaltender trockener Witterung der Wasserstand des Flusses zu niedrig war.

Die Regierung der Vereinigten Staaten hat s

Postsendungen nach Oesterreich. Wie unsern Lesern bereits bekannt, besteht in Oesterreich seit 1. April d. J. eine allgemeine Warenumsatzsteuer.\*) Zur Berechnung dieser Steuer ist es notwendig, dass in der Inhaltserklärung zu jedem Poststück und Postfrachtstück nach Oesterreich der genaue Wert der Ware angegeben wird. Enthält ein Stück verschiedene Waren, so ist der Wert jeder Ware getrennt vorzumerken. Die genaue Befolgung dieser Vorschrift liegt sowohl im Interesse des Empfängers als des Versenders. Letzterm steht es frei, den Begleitpapieren ausserdem eine ins einzelne gehende Rechnung über den Sendungsinhalt beizutügen.

Guatemala. — Zolltarif und Konsularfakturen. Das Konsulat von Guate-— Guatemala. — Zolltarif und Konsulartakturen. Das Konsulat von Guatemala in Basel teilt mit, dass es gerne bereit ist, Interessenten kostenlos eine Abschrift einer im Amtsblatt von Guatemala vom 15. September 1923 veröffentlichten Verfügung zuzustellen, durch die einige Aenderungen im jetzigen Zolltarif angeordnet wurden.

Das genannte Konsulat macht ferner darauf aufmerksam, dass es für die Beglaubigung der Zollfakturen über Warensendungen jeder Art zuständig ist, die aus der ganzen Schweiz nach Guatemala zum Versand gelangen 1).

— Versicherungswesen. Der Bundesrat hat am 13. November der «Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden», in Basel, die Bewilligung crteilt, in der Schweiz die Maschinenversicherung aufzunehmen.

Envois postaux à destination de l'Autriche. Les autorités douanières autrichiennes perçoivent, dès le 1ex avril dernier, un impôt sur les marchandises (Warenumsatzsteuer) provenant de l'étranger à destination de l'Autriche. En vue de fournir à la douane une base pour le calcul de cet impôt, il est désirable, dans l'intérêt des destinataires et des expéditeurs, d'indiquer dans les déclarations en douane accompagnant les colis postaux et les articles de messagerie à destination de l'Autriche la valeur exacte facturée et, dans le cas où un envoi contient diverses marchandises, la valeur facturée pour chaque marchandise séparément. En dehors de ces dispositions, les expéditeurs sont libres de joindre aux papiers d'accompagnement des comptes (factures) indiquant la valeur de chaque sorte de marchandises expédiées.

— Guatémala. — Tarif douanier et factures consulaires. Le Consulat du Guatémala à Bâle communique qu'il transmettra volontiers aux intéressés, à titre gratuit, copie d'un décret publié dans le Journal officiel du Guatémala et apportant certaines modifications au tarif douanier actuellement en vigueur. Le Consulat précité fait savoir en outre qu'il est compétent pour la légalisation de factures douanières d'envois de marchandises de tout genre expédiés de la Suisse entière à destination du Guatémala.

— Assurances. En date du 13 novembre crt., le Conseil fédéral a accordé à la Bâloise, compagnie d'assurance contre l'incendie, l'autorisation d'exploiter en Suisse l'assurance des machines.

Rinnahmen der eldg. Zollverwaltung - Recettes de l'administration fédérale des Douanes

Monat	1922	1923	Augmentation	Minderetranhme Diminution	Mois
A DEED	Fr.	Fr.	Pr.	Fr.	12 7
anuar	12,311,762.90	12,626,491. 74	- 314,728.84	-	Janvier
Februar	11,327,249, 36	13,320,591. 28	1,993,841.92		Février
März	14,822,253, 13	15,835,213.95	1,012,960, 82	-	Mars
April	12,053,936. 31	15,413,368. 44	3,359,432, 13	· ·	Avril
Mai	12,046,790. 55	18,376,240.02	6,329,449, 47	-	Mai
Juni	13,418,403. 19	16,049,985.91	2,681,582, 72	14 1 1/2 11/	Juin
Juli	12,703,705, 86	12,799,875. 22	96,169, 36		Juillet
August	12,531,206, 89		230,041.20	The Ball of L	Août
September	12,093,743. 51		1,502,892. 11	· 计数据图图 1	Septembre
Oktober	14,165,830. 35		4,313,107.44		Octobre
November	13,620,012. 46		2000年10日本日本日本	SED GEORGE	Novembre
Dezember	22,585,481. 64		-	_	Décembre
JanOkt.	127,474,881.55	149,257,587. 56	21,783,206.01		JanvOct.

<sup>\*)</sup> Siehe Schweiz. Handelsamtsblatt Nrn. 119 und 177 vom 25. Mai und 1. August 1923.

<sup>1)</sup> Slehe Schwelz. Handelsamtsblatt Nr. 200 vom 28. August 1923.

gust 1923.

1) Siehe auch die Mittellungen über Zollfakturen in Nr. 221 des Schwelz.

Handelsamtsblattes vom 21. September 1923.

2) Voire aussi la notice, relatives aux factures en douane, publié dans le ne 221 de la Feuille officielle suisse du commerce du 21 septembre 1923.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Annoncen - Regiet PUBLICITAS A. G.

Régie des annonces PUBLICITAS S. A.

# Société de Banque Suisse

BÂLE

Zurich - St-Gall - Genève - Lausanne La Chaux-de-Fonds - Neuchâtel - Schaffhouse

Londres

Bienne - Chiasso - Hérisau - Le Locle - Nyon Aigle - Bischofszell - Morges - Rorschach - Vallorbe

Fondée en 1872

Capital fr. 120,000,000 - Réserves fr. 33,000,000

Nous émettons actuellement au pair des

de notre banque, fermes pour 4 ou 5 ans.

### Obligations 41/4 de notre banque, fermes pour 2 ou 3 ans,

contre versements en espèces ou en échange d'ob-ligations remboursables de notre établissement.

Ces obligations seront remboursées, sans dénonciation, à leur échéance; elles sont nominatives ou au porteur selon le choix du client, et sont munies de coupons semestriels aux 15 janvier et 15 juillet. Le timbre lédéral sur obligations est à notre charge.

Bâle, novembre 1923.

(5597 O)

La Direction.

# Société Anonyme du Bellevue-Palace Grand Hôtel et Bernerhoi, Berne

Emission de 1000 actions privilégiées 6% cumulatives, de fr. 400 chacune Rectification

La publication ci-dessus parue dans le numéro du 12 novembre de la Feuilio Officielle Sulsse du Commerce contient une inexactitude de composition qui prête à équivoque. — Il faut lire sous les Etablissements de banque:

Ch. Schmidhauser & Co.

Banque Commerciale de Lausanne
qui ne représente qu'un seul établissement et non deux maisons différentes comme la composition de ladite annonce pourrait le faire supposer.

## Brauerei am Uetliberg und A. Hürlimann A.-G., Zürich 2

Einladung zur ordentlicher: Generalversammlung der Aktionäre auf Donnerstag, den 29. November 1923, abends 6 Uhr in den "Weissen Wind", Zürich 1

TRAKTANDEN:

. Protokoll der Generalversammlung vom 30. November 1922.

Frotokon der Generatversamhung vom 30. November 1922.
 Geschäftsbericht 1922/23.
 Jahresrechnung und Bilanz 1922/23. Verwendung des Reingewinnes. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
 Statutenrevision.
 Auslosung der Bezugsrechte auf 100 Restaktien.
 Verwaltungsratswahl. Wahl der Kontrollstelle für 1923/24.

Bericht und Rechnung können vom 26. November an auf dem Bureau der Gesellschaft: Brandschenkestrasse 150, bezogen werden. Vom gleichen Tage an sind auf dem Bureau und am Tage der Generalversammlung im Versammlungslokal gegen Ausweis Stimmkarten für die Wahlen erhältlich. 3011 (4447 Z)

Der Verwaltungsrat.

### Basellandschattliche Staatsgarantie

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

### 4% Obligationen unserer Bank mit dreijähriger Laufzeit

und konvertieren gekündete und kündbare Titel zum ,2938 (335 Ls) chen Satz.

Liestal, im November 1923

Die Direktion.

### exico und

Schnelldienst der Compagnie Générale Transatlantique ab Havre und St. Nazaire

s/s · Flandre · 5. Dezember ab St. Nazaire nach Havanna und Vera-Cruz s/s · Niagara · 7. Dezember ab Havre nach Havanna und Vera-Cruz s/s · Espagne · 5. Januar ab St. Nazaire nach Havanna und Vera-Cruz s/s · Flandro · 21. Januar ab St. Nazaire nach Havanna und Vera-Cruz s/s · Flandro · 21. Januar ab St. Nazaire nach Havanna und Vera-Cruz Mitunsern regelmässigen Sammeldiensten Basel—Håvre u. Basel—St. Nazairo sehnellste Verbindung Schweiz—Cuba und Mexico

Reisedauer ab Seehafen: 13 Tage nach Havanna uud 18 Tage nach Vera-Cruz Auskunft und Frachtofferten erteilen auf Wunsch die Generalagenten der ;3003 - Compagnie Générale Transatlantique (4380 Q)

Aktiengesellschaft Danzas & Co. Basel - Zürich - St. Gallen - Genf

### Leih- & Sparkasse Diessenhofen

Die per **15. Oktober 1923** verfallenen Zinsen können von heute an gegen Vorweisung der Titel und Hefte bezogen werden. Die Erledigung der Postsendungen erfolgt in der Reihenfolge des Eingangs so rasch als möglich. Spezielle Empfangsanzeigen werden nicht erteilt.

Der Vorweiser der Titel wird ohne weitere Vollmacht als zum Bezuge herechtigt betrachtet.

Kassastunden:  $8\frac{1}{2}$  bis  $11\frac{1}{2}$  und 2 bis  $4\frac{1}{2}$  Uhr.

Samstag nachmittags geschlossen. Leihkasse.

### Basler Kantonalbank, Basel

...... Staatsgarantie ......

Dotationskapital Fr. 25,000,000 - Reserven Fr. 14,700,000

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

### 5% Obligationen unserer Bank

al pari, auf 21/2 oder 41/2 Jahre fest,

nachher beiderseits auf sechs Monate kundbar.

Gekündigte und kündbare Obligationen konvertieren wir zum

gleichen Zinsfuss. -3005 (4390 O)

Die Direktion.

Ausschaltung des Zwischenhandels!

### Möbelfabrik W. Bucher, Kerns (Obw.)

Esszimmer - Schlafzimmer - Herren-Bureaumöbel zimmer Ganze Aussteuern

Telephon Kerns 20

;(100 Lz)

Komplette

Pressiuit-

Forchstrasse 34



SPECKEN ZUAICA Farbsbritz-

Neujahrs-Geschenke erhalten und fördern Geschäftsverbindungen.

### Singer's ff. Basler Leckerli

in ihrer hübsehen Auf-machung werden seit machung werden seit Jahren mit Vorliebe da-Jahren mit vorliebe da, zu verwendet und sind überall willkommen. Erste Qualitätsmarke. Verlangen Sie Muster u. ,3H Offerte. (1279) Ch. Singer, Basel

Zu kaufen gesucht

gebrauchte aber noch gut crhaltene

### Rechenwalze

Offerten sind zu riehten unter Chiffre H. A. B. 3062 an Publicitas Bern.

# Stellung

findet man am sehnellsten öffentlichung des Gesuches in der "Feuille d'Avis de Montroux" und in dem gers de Montreux".

### A louer

grands locaux in-dustriels, bien con-ditionnés, surface environ 700 m², volé de raceorde-ment. ,2980 (4640 F) S'adresser à Messieurs Frossard et Marro, à Fri-